


**Timo**

**Cheveux**

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Bronwen Heath

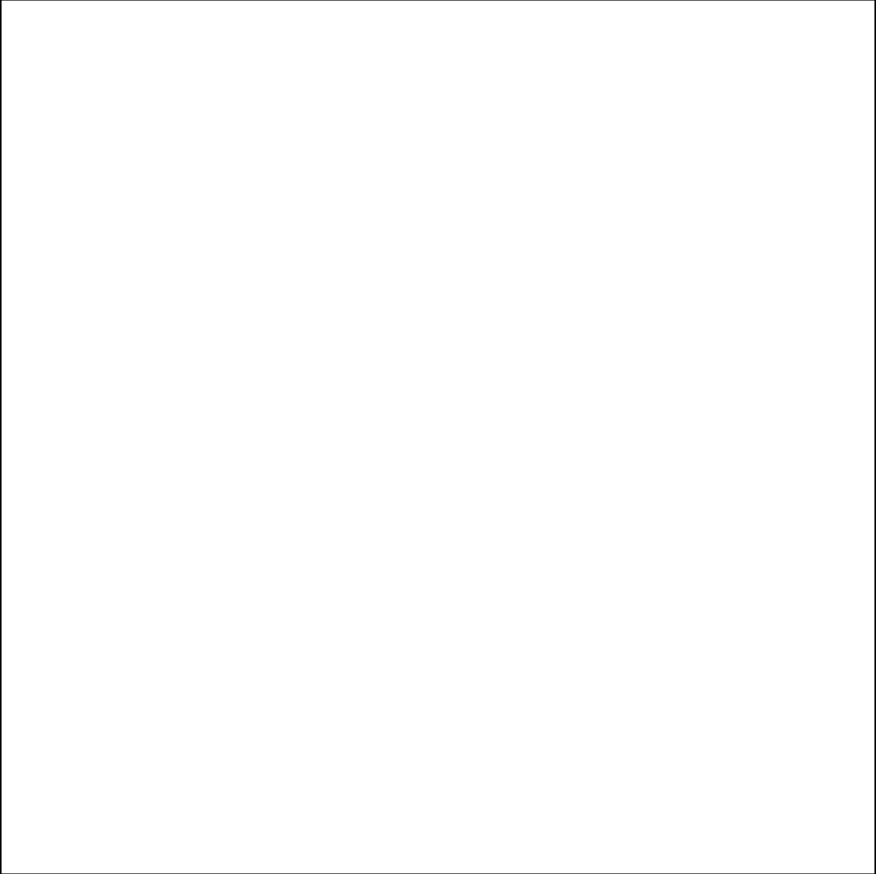
 Anwar Mohamed Dirie

 Somali / French

 Level 1

(imageless edition)





Thuli timo waxa ay leedahay  
timo gaaban.

...

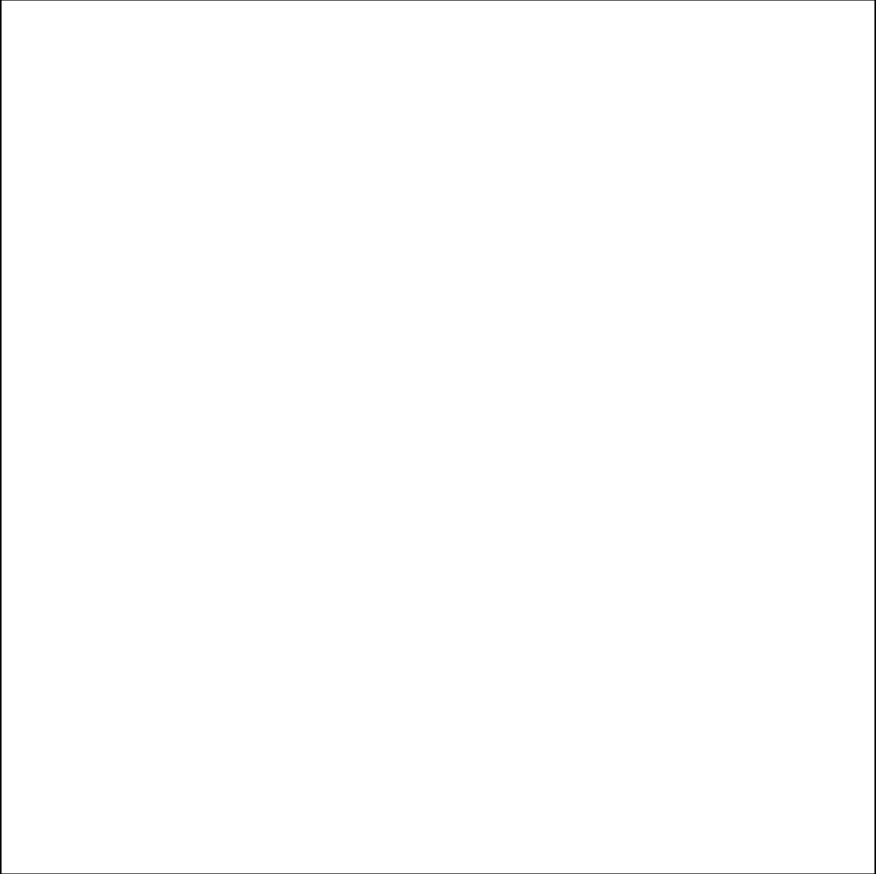
Thuli a des cheveux courts.



Anna waxa ay leedahay timo dheer.

...

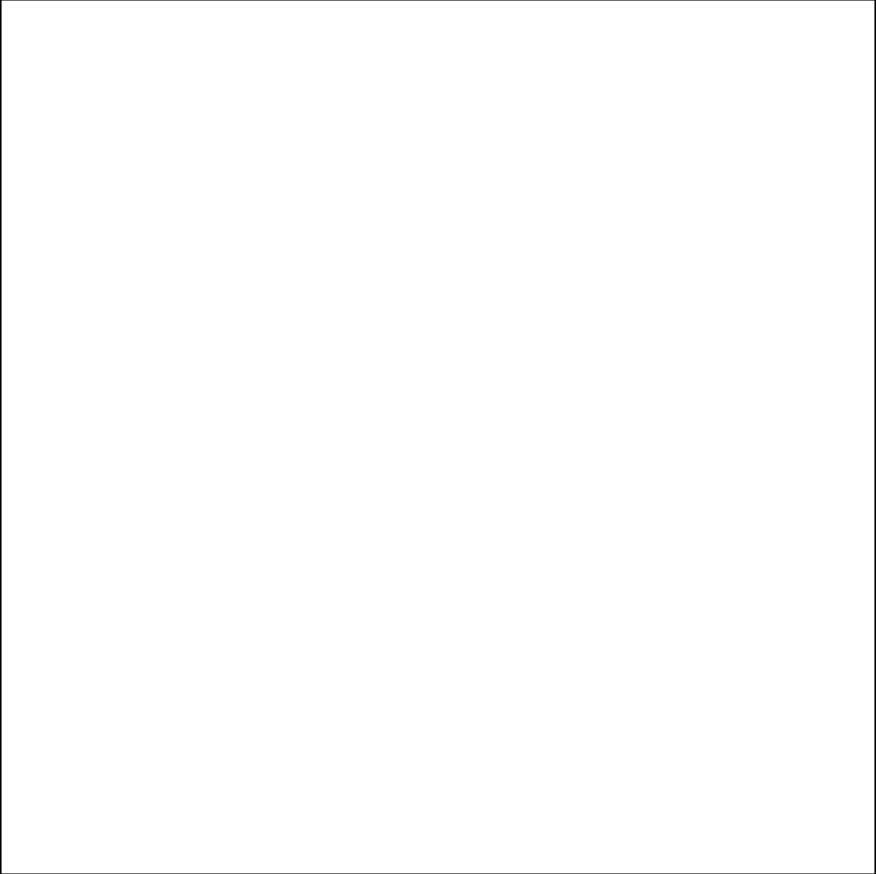
Anna a des cheveux longs.



Cathu waxa ay leedahay  
timaha ugu dheer.

...

Cathy a les cheveux les plus  
longs.



Zama waa ay tidcatay  
timaheeda.

...

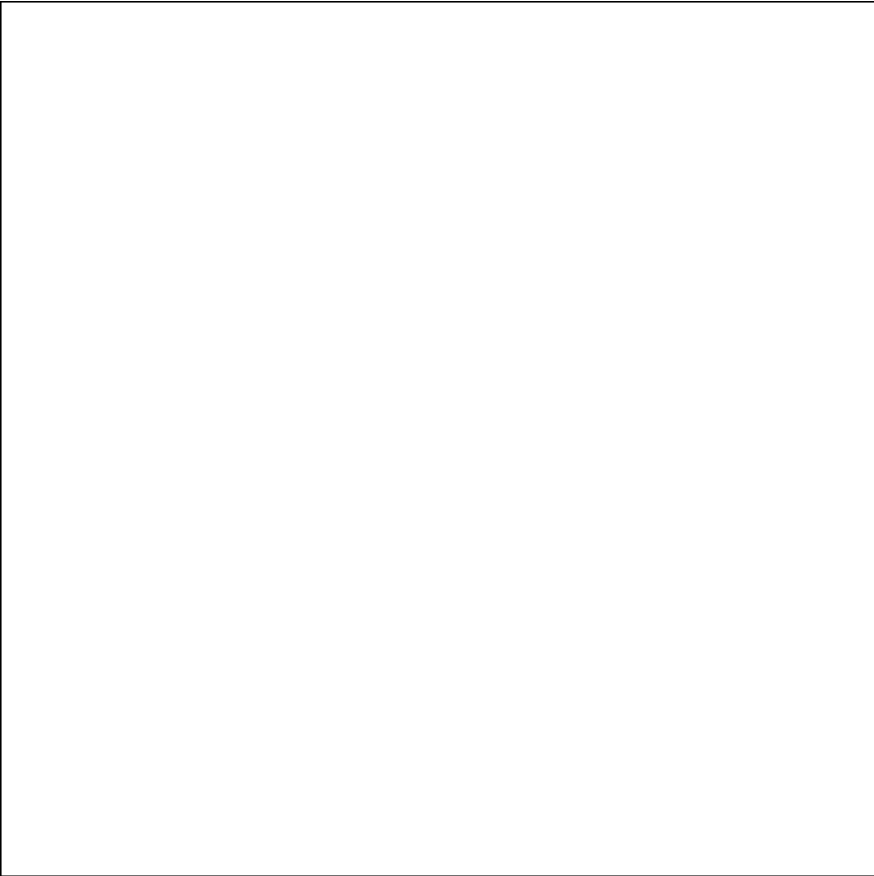
Zama a tressé ses cheveux.



Aaabe waxa uu leeyahay gar.

...

Baba a une barbe.



Zanele waa ay shanleysay  
timaheeda.

...

Zanele a peigné ses cheveux.

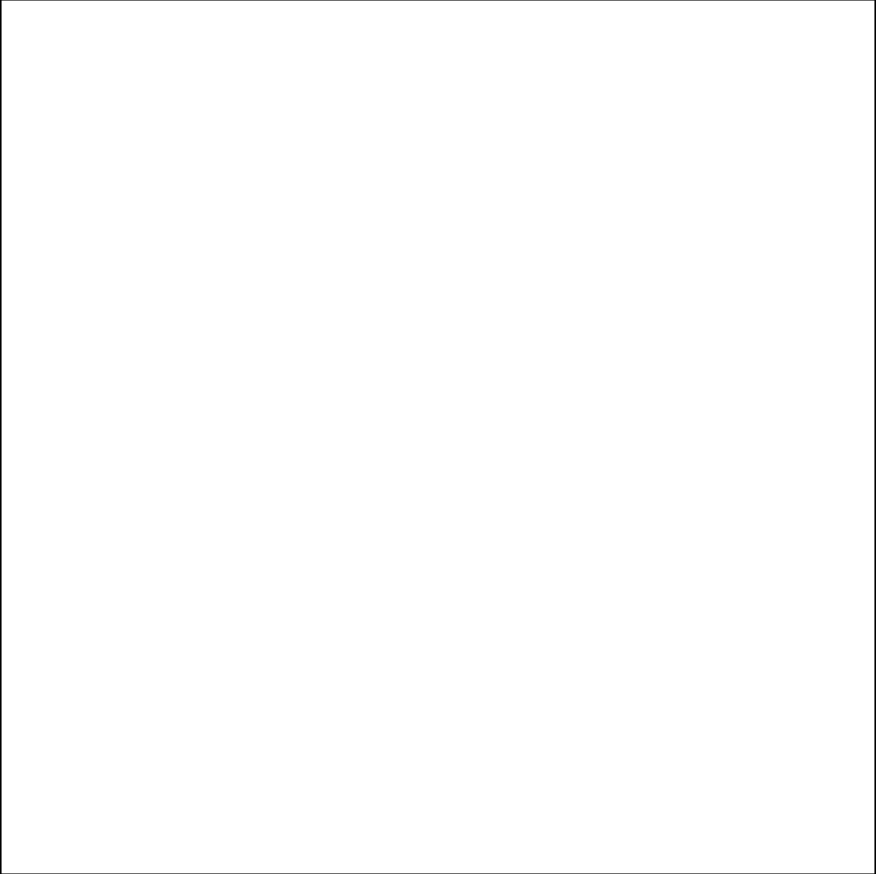


Thabo waa uu jaray timihiisa.

...

Thabo a coupé ses cheveux.





Themba waa uu xiiray  
timihiisii.

...

Themba a rasé ses cheveux.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Timo

Cheveux

Written by: Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: (so) Anwar Mohamed Dirie, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).